

# Көмектесу үшін әрдайым осындамын

Өнімді мына жерде тіркеп, оған қолдау алыңыз:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Сұрағыңыз  
бар ма? Philips  
компаниясына  
хабарласыңыз

AZ215

AZ216



## Қолданушының нұсқасы

# PHILIPS



# Мазмұндар кестесі

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1 Қауіпсіздік</b>                                    | <b>2</b>  |
| <b>2 Ескерту</b>  | <b>3</b>  |
| <b>3 CD дыбыстық құрылғысы</b>                          | <b>4</b>  |
| Кіріспе   | 4         |
| Қораптың құрамы   | 4         |
| Негізгі құрылғыны шолу                                  | 5         |
| <b>4 Жұмысты бастау</b>                                 | <b>6</b>  |
| Қуатты қосу   | 6         |
| Қосу  | 7         |
| Өшіру   | 7         |
| <b>5 Ойнату</b>   | <b>8</b>  |
| Дискіні ойнату  | 8         |
| FM радиосын тыңдау                                      | 8         |
| Сыртқы құрылғыдан ойнату                                | 8         |
| Дыбыс деңгейін реттеу                                   | 9         |
| Динамикалық бассты күшейту функциясын қосу немесе өшіру | 9         |
| <b>6 Ойнату опциялары</b>                               | <b>10</b> |
| Ойнатуды басқару  | 10        |
| Жолдарды бағдарламалау                                  | 10        |
| <b>7 Өнім туралы ақпарат</b>                            | <b>11</b> |
| Ерекшеліктер  | 11        |
| Техникалық қызмет көрсету                               | 11        |
| <b>8 Ақаулықтарды жою</b>                               | <b>13</b> |

# 1 Қауіпсіздік

Мына қауіпсіздік таңбаларын біліңіз



Бұл «найзағай белгісі» құрылғыдағы ток соғуы мүмкін оқшауланбаған материалды көрсетеді. Үйдегі барлық адамның қауіпсіздігі үшін өнім корпусын алып тастамаңыз.

«Леп белгісі» жұмыс және техникалық қызмет көрсету проблемаларын болдырмау үшін берілген ақпарат оқилуы тиіс мүмкіндіктерге назар аудартады.

ЕСКЕРТУ: от немесе ток соғу қауіптерін азайту үшін осы құрылғы жаңбыр немесе ылғал жерде ашық қалмауы және вазалар сияқты сұйықтықтармен толтырылған заттар оның үстіне қойылмауы тиіс.

АБАЙЛАҢЫЗ: ток соғуды болдырмау үшін штепсельдік ұш пен саңылауды жалпақ жақтарымен келтіріп, толығымен кіргізіңіз.

## ! Абайлаңыз

- Бұл құрылғының сыртқы қорабын шешуші болмаңыз.
- Бұл құрылғының ешбір бөлігін майлаушы болмаңыз.
- Бұл құрылғыдағы лазер сәулесіне ешқашан қарамаңыз.
- Құрылғыны басқа электр құрылғыларының үстіне қоюшы болмаңыз.
- Бұл құрылғыны күн сәулесі тікелей түсетін жерлерден, ашық жалыннан немесе қызудан алыс ұстаңыз.
- Құрылғыны қуат көзінен ажырату үшін қуат сымына, штепсельге немесе адаптерге әрдайым оңай қол жетуін қамтамасыз етіңіз.

- Құрылғыға сұйықтық тамшыламауы немесе шашырамауы тиіс.
- Құрылғының үстіне қандай да бір қауіп көздерін (мысалы, сұйықтық толтырылған заттар, жағылған шырақтар) қоймаңыз.

- Желі істікшесі немесе құралды жалғаушы ажырату құрылғысы ретінде қолданылғанда ажырату құрылғысы жұмыс істеуге дайын күйінде қалады.
- Желдету үшін өнім айналасында жеткілікті бос орын бар екендігін тексеріңіз.
- Батареяны пайдалану туралы ЕСКЕРТУ - Батарея ағып, нәтижесінде дене жарақатының, мүліктің бүлінуінің немесе құрылғының бүлінуін болдырмау үшін:
  - Барлық батареяларды + және - полюстерін құрылғыда белгіленгендей дұрыстап алыңыз.
  - Батареялар (батарея топтамасы немесе орнатылған) күн сәулесі, от немесе соған ұқсас шамадан тыс қызу әсеріне ұшырамауы тиіс.
  - Құрылғы ұзақ уақыт пайдаланылмаған кезде батареяларды шығарып алыңыз.
- Тек өндіруші көрсеткен қосымшаларды/қосалқы құралдарды қолданыңыз.

## ! Ескерту

- Осы жердегіден басқа басқару элементтерін, реттеулерді пайдалану немесе техникалық қызмет көрсету процедураларын орындау зиянды сәуленің шығуын немесе қауіпсіз жұмысты тудыруы мүмкін.

## 2 Ескерту

Gibson тікелей рұқсат бермеген құрылғыға енгізілген қандай да бір өзгерістер немесе модификациялар пайдаланушыны жабдықты пайдалану құқығынан айыруы мүмкін.



Бұл өнім Еуропа қоғамдастығының радио кедергілеріне қойылатын талаптарына сай.

### Ескірген өнімді тастау



Бұл өнім қайта өңдеп, қайта пайдалануға болатын жоғары сапалы материалдар мен бөлшектерден жасалған.



Өнімдегі бұл таңба өнімнің 2012/19/ EU еуропалық директивасы арқылы қамтылатынын білдіреді. Электр және электрондық бұйымдардың қалдықтарын жинау жөніндегі жергілікті ережелерімен танысып алыңыз. Жергілікті ережелерді орындаңыз және бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Ескі бұйымдарды қоқысқа дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына тиетін зиянды әсерлердің алдын алуға көмектеседі.

### Айналаны қорғау мәселелер ақпараты

Барлық қажетсіз орамдар алынып тасталған. Біз орауышты үш материалға оңай бөлінетін етіп жасауға тырыстық: картон (қорап), қағаз полистирол (буфер) және полиэтилен (сөмкелер, қорғағыш көбік орауышы.) Жүйе мамандандырылған компания тарапынан бөлшектенген жағдайда қайта өңдеп, қайта пайдалануға болатын

материалдардан тұрады. Орауыш материалдар, ресурсы біткен батареялар мен ескірген жабдықты тастауға қатысты жергілікті ережелерді ұстаныңыз.

### Бұл құрылғы мына белгілерді қамтиды:



II сыныпты жабдық таңбасы



Бұл таңба осы құрылғыда екі еселік оқшаулау жүйесінің бар екендігін көрсетеді.



#### Ескертпе

- Типтік кесте құрылғының астыңғы жағында.

# 3 CD дыбыстық құрылғысы

---

## Кіріспе

Осы құрылғымен мына әрекеттерді орындауға болады:

- дискілерден және басқа сыртқы құрылғылардан дыбыс тыңдау;
- FM радиостанцияларын тыңдау.

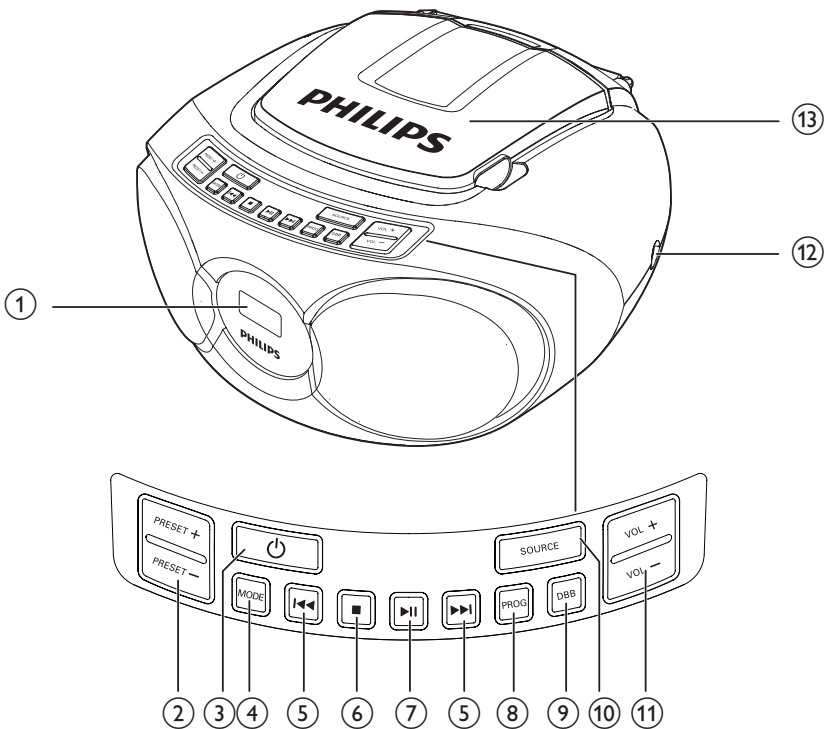
---

## Қораптың құрамы

Қораптың ішіндегілерді тексеріп анықтаңыз:

- Негізгі бөлік
- АТ қуат сымы
- Қысқаша пайдаланушы нұсқаулығы
- Қауіпсіздік және ескертпелер парағы

## Негізгі құрылғыны шолу



① **Дисплейлі панель**

② **PRESET -/PRESET +**

- Алдын ала орнатылған радио станцияны таңдау.

③ **⏻**

- CD дыбыс аппаратын қосыңыз немесе өшіріңіз.

④ **MODE**

- Қайталау немесе кездейсоқ рет режимін таңдаңыз.

⑤ **⏮ / ⏭**

- Алдыңғы немесе келесі әуенге өту.
- Жол ішінде іздеу.

⑥ **■**

- Ойнатуды тоқтату.
- Бағдарламаны өшіру.

⑦ **▶▶**

- Ойнатуды бастау немесе уақытша тоқтату.

⑧ **PROG**

- Жолдарды бағдарламалау.
- Радио станцияларды бағдарламалау.

⑨ **DBB**

- Динамикалық бассты жақсарту мүмкіндігін қосыңыз немесе өшіріңіз.

⑩ **SOURCE**

- Көзді таңдаңыз.

⑪ **VOL -/VOL +**

- Дыбыс деңгейін реттеу.

⑫ **AUDIO-IN**

- Сыртқы дыбыс құрылғысын қосу.

⑬ **Диск бөлімі**

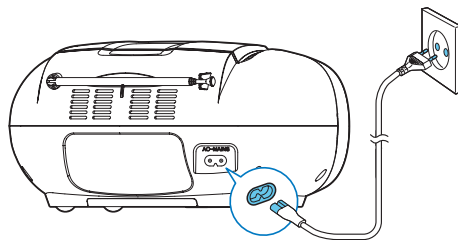
## 4 Жұмысты бастау

Әрдайым осы тараудағы нұсқауларды реті бойынша орындаңыз.

Philips компаниясына хабарлассаңыз, сізден осы құрылғының үлгі және сериялық нөмірі сұралады. Үлгі және сериялық нөмірі — құрылғының астыңғы жағында. Осы жерге нөмірлерді жазыңыз:

Үлгі нөмірі \_\_\_\_\_

Сериялық нөмір \_\_\_\_\_



### Қуатты қосу

АТ қуатын немесе батареяны осы құрылғының қуат көзі ретінде пайдалана аласыз.

### Айнымалы ток қуаты



#### Абайлаңыз

- Өнімді бұзып алу қаупі! Қуат көзінің кернеуі құрылғының артқы жағында немесе астында көрсетілген кернеуге сәйкес екенін тексеріңіз.
- Ток соғу қаупі бар! Айнымалы ток қуатын розеткадан ажыратқанда, әрқашан ашадан немесе адаптерден ұстап суырыңыз. Сымды ешқашан тартпаңыз.

- 1 Құрылғының астындағы кернеу таңдағышты жергілікті қуат кернеуіне сәйкес етіп реттеңіз.
- 2 Айнымалы ток сымын төмендегілерге қосыңыз:
  - құрылғыдағы **AC** ~ ұясына және
  - розеткаға.

### Батарея қуаты



#### Ескерту

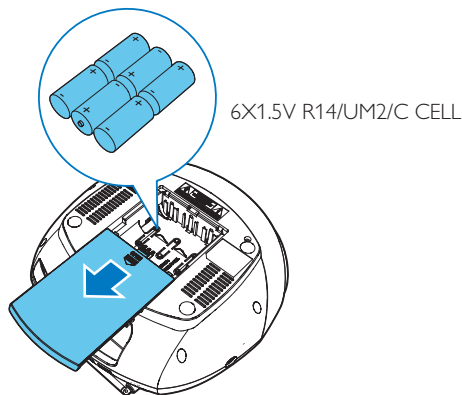
- Жарылу қаупі бар! Батареяларды қызудан, күн сәулесінен немесе оттан аулақ ұстаңыз. Батареяларды отқа тастамаңыз.
- Батареяларда химиялық заттар болуы мүмкін, сондықтан оларды қоқысқа дұрыс тастау керек.



#### Ескертпе

- Батареялар қосалқы құралдар жинағына кірмейді.

- 1 Батарея бөлімін ашыңыз.
- 2 6 батареяны (түрі: R14/ UM2/ C CELL) дұрыс қарсылықпен (+/-) көрсетілгендей салыңыз.
- 3 Батарея бөлімін жабыңыз.





---

## Қосу

CD дыбыс аппаратын қосу үшін  $\phi$  түймесін басыңыз.

### Күту режиміне ауысу

- 15 минут ішінде аудио анықталмаса, CD дыбыс аппараты күту режиміне автоматты түрде ауысады.
- CD режимінде ойнату 15 минуттан аса тоқтатылса, CD дыбыс аппараты күту режиміне автоматты түрде ауысады.
- Құрылғыны күту режимінен ояту үшін **▶||** түймесін басыңыз.

---

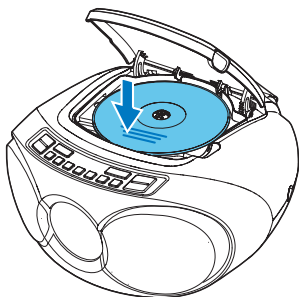
## Өшіру

CD дыбыс аппаратын өшіру үшін  $\phi$  түймесін қайтадан басыңыз.

# 5 Ойнату

## Дискіні ойнату

- 1 Ықшам диск көзін таңдау үшін **SOURCE** түймесін қайта-қайта басыңыз.
- 2 Диск бөлімін ашу үшін көтеріңіз.
- 3 Дискіні басылған жағын жоғары қаратып салыңыз, одан кейін диск бөлімін жабыңыз.
- 4 Ойнатуды бастау үшін **▶||** түймесін басыңыз.
  - Ойнатуды кідірту немесе жалғастыру үшін **▶||** түймесін басыңыз.
  - Ойнатуды тоқтату үшін **■** түймесін басыңыз.
  - Жолды таңдау үшін **◀◀ / ▶▶** түймесін басыңыз.
  - Жолда іздеу үшін, **◀◀ / ▶▶** түймесін басып тұрыңыз да, қалыпты ойнатуды жалғастыру үшін босатыңыз.



## FM радиосын тыңдау



### Ескертпе

- Антеннаны теледидардан немесе басқа радиация көзінен мүмкіндігінше алыс қойыңыз.
- Жаксырақ қабылдау үшін, антеннаны толық шығарып, орнын дұрыстаңыз.

- 1 FM көзін таңдау үшін **SOURCE** түймесін қайта-қайта басыңыз.
- 2 Радио станцияға реттеу үшін **◀◀ / ▶▶** түймесін басыңыз.
  - **◀◀ / ▶▶** түймесін екі секундтан аса басып тұрыңыз.

↳ Радио күшті қабылдау сигналы бар станцияға автоматты түрде реттеледі.

## Радио станцияларды қолмен бағдарламалау

- 1 Радиостансаны реттеу.
- 2 Бағдарлама режимін белсендіру үшін **PROG** түймесін басыңыз.

↳ Экранда **PXX** көрсетіледі. (**XX01-20** аралығындағы санды білдіреді)
- 3 Осы радио станцияға 1-20 аралығындағы бір нөмірді беру үшін **PRESET -/PRESET +** түймесін және растау үшін **PROG** түймесін басыңыз.

↳ Алдын ала орнатылған нөмір мен радио станция жиілігі көрсетіледі.
- 4 Қосымша станцияларды бағдарламалау үшін 1-3-қадамды қайталаңыз.

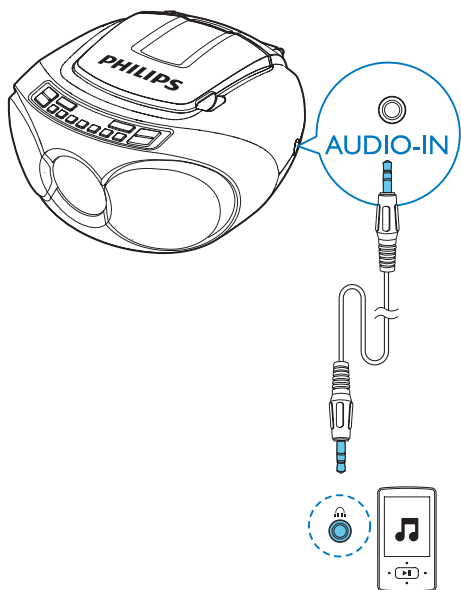
## Сыртқы құрылғыдан ойнату

MP3 ойнатқышы сияқты сыртқы дыбыс құрылғысын осы құрылғы арқылы да тыңдауға болады.

- 1 Аудио көзін таңдау үшін **SOURCE** түймесін қайта-қайта басыңыз.

↳ Экранда **[AU]** көрсетіледі.
- 2 Дыбыс кіріс кабелін (жинақпен берілмейді) мына жерге жалғаңыз:
  - CD дыбыс аппаратындағы **AUDIO IN** ұясына және
  - сыртқы құрылғыдағы құлақаспап ұясына.

- 3 Сыртқы құрылғыны ойнатыңыз (құрылғының пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз).



#### Ескертпе

- **AUDIO IN** ұясы құлақаспаптарға арналмаған.

## Дыбыс деңгейін реттеу

Ойнату кезінде дыбыс деңгейін реттеу үшін **VOL -/VOL +** түймесін басыңыз.




## Динамикалық бассты күшейту функциясын қосу немесе өшіру

Динамикалық бассты күшейту мүмкіндігін қосу немесе өшіру үшін **DBV** түймесін қайта-қайта басыңыз.

## 6 Ойнату опциялары

### Ойнатуды басқару

Ықшам диск режимінде төмендегі әрекеттер арқылы ойнатуды басқаруға болады.

|  |  |
|--|--|
|  | Ойнату кезінде алға жылдам айналдыру және артқа жылдам айналдыру үшін басып тұрыңыз, одан кейін ойнатуды жалғастырыңыз.  |
|  | Ойнатуды бастау немесе уақытша тоқтату.  |
|   | Ойнатуды тоқтату.  |
| <b>MODE</b>  | <b>[REP]</b> (қайталау): ағымдағы тректі қайталап ойнату.<br><b>[REP ALL]</b> (барлығын қайталау): барлық тректерді қайталап ойнату.<br><b>[SHUF]</b> (араластыру): тректерді араластырып ойнату.<br>Қалыпты ойнатуға қайту үшін қайталау белгішесі өшкенше түймесін қайталап басыңыз. |








#### Keңec

- Бағдарламаға енгізілген тректерді ойнатқанда тек **[REP]** (қайталау) және **[REP ALL]** (барлығын қайталау) опцияларын таңдауға болады.

## Жолдарды бағдарламалау

Ең көбі 20 жолға дейін бағдарламалай аласыз.

- 1 Ойнатуды тоқтату үшін  түймесін басыңыз.
- 2 Бағдарламалау режимін белсендіру үшін, **PROG** түймесін басыңыз.  
↳ **[P01]** көрсетіледі.
- 3 Трек таңдау үшін  /  түймесін басыңыз, сосын растау үшін **PROG** түймесін басыңыз.
- 4 Басқа тректерді бағдарламаға енгізу үшін 3 және 4-қадамдарды қайталаңыз.
- 5 Бағдарламаланған жолдарды ойнату үшін  түймесін басыңыз.
  - Бағдарламаны өшіру үшін, ойнату тоқтатылғанда  түймесін басыңыз.

# 7 Өнім туралы ақпарат

## Ескертпе

- Өнім туралы ақпарат алдын ала ескертусіз өзгертіледі.

## Ерекшеліктер

### Күшейткіш

|                                 |                           |
|---------------------------------|---------------------------|
| Номиналды шығыс қуаты           | 3 Вт                      |
| Жиілік жауабы                   | 80 Гц - 16000 Гц, +/-3 дБ |
| Сигнал-шу арақатынасы           | >72 дБА                   |
| Жалпы гармоникалық бұрмаланулар | < 1%                      |
| Audio In (Дыбыс кірісі)         | 600 мВ RMS, 20 кОм        |

### Диск

|                                 |                           |
|---------------------------------|---------------------------|
| Лазер түрі                      | Жартылай өткізгіш         |
| Диск диаметрі                   | 8/12 см                   |
| Қолдау көрсетілетін дисктер     | CD-DA, CD-R, CD-RW        |
| Дыбыс DAC                       | 24 бит, 44,1 кГц          |
| Жалпы гармоникалық бұрмаланулар | < 1%                      |
| Жиілік жауабы                   | 80 Гц - 16000 Гц, +/-3 дБ |
| С/Ш қатынасы                    | >72 дБА                   |

### Тюнер

|                |                  |
|----------------|------------------|
| Реттеу ауқымы  | FM: 87,5-108 МГц |
| Жиіліктер торы | 50 кГц           |

|                                 |          |
|---------------------------------|----------|
| Алдын ала орнатылған станциялар | 20       |
| Сезімталдық                     |          |
| - Моно, 26 дБ С/Ш қатынасы      | < 22 дБф |
| - Стерео, 46 дБ С/Ш қатынасы    | < 50 дБф |
| Іздеуді таңдау мүмкіндігі       | 26 дБф   |
| Жалпы гармоникалық бұрмаланулар | <3%      |
| Сигнал-шу арақатынасы           | >60 дБ   |

### Жалпы ақпарат

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Қуат көзі                     |  |
| - Айнымалы ток қуаты          | 220-240 В ~, 50/60 Гц                        |
| - Батарея                     | Тұрақты ток 9 В, 6 x 1,5 В R14/UM2/C элемент |
| Жұмыс үшін қуат тұтынуы       | 10 Вт  |
| Күту режимінде қуат тұтынуы   | < 0,5 Вт                                     |
| Мөлшері                       |  |
| - Негізгі құрылғы (Е x Б x Қ) | 252 x 124 x 232 мм                           |
| Салмағы                       |  |
| - Негізгі құрылғы             | 1,0 кг                                       |
| - Қорабымен                   | 1,6 кг                                       |

## Техникалық қызмет көрсету

### Корпусын тазалау

- Жұмсақ тазалағыш ерітіндімен суланған жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз. Құрамында алкоголь, спирт, аммиак немесе абразив бар ерітіндіні пайдаланбаңыз.

### **Дискілерді тазалау**

- Диск кірлегенде, оны тазалағыш шүберекпен сүртіңіз. Дискіні ортасынан шетіне қарай сүртіңіз.



- Бензин, ерітінді, сатып алынған тазалағыштар немесе ұқсас жазбаларға арналған антистатикалық спрейді пайдаланбаңыз.

### **Диск линзасын тазалау**

- Ұзақ уақыт пайдаланғаннан кейін диск линзасында кір не шаң жиналып қалуы мүмкін. Ойнату сапасын жақсарту үшін диск линзасын Philips CD линза тазалағышымен немесе басқа сатып алынған тазалағышпен тазалаңыз. Тазалағыштағы нұсқауларды орындаңыз.

## 8 Ақаулықтарды жою



### Абайлаңыз

- Бұл құрылғының сыртқы корпусын шешуші болмаңыз.

Кепілдіктің жарамдылығын сақтау үшін жүйені ешқашан өзіңіз жөндеуге әрекет жасаманыз. Бұл құрылғыны пайдалану кезінде мәселелерге кезіксеңіз, қызмет сұраудан бұрын төмендегі тармақтарды тексеріп шығыңыз. Егер мәселе шешілмесе, Philips веб-бетіне ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)) өтіңіз. Philips компаниясына хабарласқанда, құрылғының жақында болуын және үлгі нөмірі мен сериялық нөмір көрініп тұруын қамтамасыз етіңіз.

### Қуат жоқ

- Қуат сымы дұрыстап қосылғанына көз жеткізіңіз.
- АТ розеткасында қуат барына көз жеткізіңіз.
- Батареялардың дұрыс салынғанына көз жеткізіңіз.

### Дыбыс жоқ немесе нашар

- Дыбыс деңгейін реттеңіз.

### Құрылғыдан жауап жоқ

- Айнымалы ток ашасын ажыратып, қайта жалғаңыз, одан кейін жүйені қайтадан қосыңыз.
- Қуат үнемдеу мүмкіндігі ретінде тректі ойнату соңына жеткеннен кейін және ешқандай басқару элементі істемесе, құрылғы 15 минуттан кейін автоматты түрде өшеді.

### Диск таңдалмаған

- Дискіні салыңыз.
- Дискінің төмен қарап салынғанын тексеріңіз.
- Линзадағы ылғал конденсациясы тазаланғанша күтіңіз.

- Дискіні ауыстырыңыз немесе тазалаңыз.
- Пішімделген ықшам дискіні немесе дұрыс пішімдегі дискіні пайдаланыңыз.

### Нашар радио сигналын қабылдау

- Құрылғы мен теледидар немесе басқа радиация көздерінің арасындағы қашықтықты арттырыңыз.
- FM антеннасын толығымен ұзартыңыз.



2016 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

AZ215/AZ216\_12\_UM\_V3.0

